

HP Jet Fusion 4200 3D Printing Solution

MATERIALS DOCUMENTATION AND PROCESS DEFINITION



EN When changing from one material to another, the process to be used depends on the degree of compatibility between the two materials. In the table below, select the column corresponding to the material that you have been using, and the row corresponding to the material that you plan to use in future. Where they intersect, you will find the correct process to use before installing the new material. For example, if you intend to change from PA12 to PA12 GB, you should use a Grade 1 process, which is light cleaning.

See the user guide for more details of these processes.

Grade 1: Light cleaning Grade 2: Deep cleaning and material purge Grade 3: Contact your HP support
--

DE Beim Umstellen von einem Material auf ein anderes hängt das zu verwendende Verfahren vom Grad der Kompatibilität der beiden Materialien ab. Wählen Sie in der folgenden Tabelle die Spalte mit dem Material, das Sie bisher verwendet haben und die Zeile mit dem Material (FROM), das Sie in Zukunft verwenden möchten (TO), aus. Dort, wo sie sich kreuzen, finden Sie das richtige Verfahren, das vor der Installation des neuen Materials angewandt werden muss. Wenn Sie z. B. von PA12 auf PA12 GB umstellen möchten, sollten Sie ein Verfahren der Stufe 1 für eine leichte Reinigung verwenden.

Weitere Informationen zu diesen Verfahren finden Sie im Benutzerhandbuch.

Stufe 1 (Grade 1): Leichte Reinigung Stufe 2 (Grade 2): Tiefenreinigung und Materialreinigung Stufe 3 (Grade 3): Kontaktieren Sie den HP Support
--

ES Al cambiar de un material a otro, el proceso que deberá utilizarse dependerá del grado de compatibilidad entre ambos. Seleccione en la siguiente tabla la columna correspondiente al material que ha utilizado hasta ahora (FROM) y la fila correspondiente al material que tiene pensado utilizar en el futuro (TO). Donde se crucen, se indicará el proceso que debe seguir antes de instalar el nuevo material. Por ejemplo, si tiene pensado cambiar de PA12 a PA12 GB, debe utilizar un proceso de Grado 1, que es una limpieza ligera.

Consulte la Guía del usuario para obtener más información sobre estos procesos.

Grado 1 (Grade 1): limpieza ligera Grado 2 (Grade 2): limpieza profunda y purgado de material Grado 3 (Grade 3): póngase en contacto con el servicio técnico de HP
--

FR En passant d'un matériau à l'autre, le processus à utiliser dépend du degré de comptabilité entre les deux matériaux. Dans le tableau ci-dessous, sélectionnez la colonne correspondante au matériau que vous utilisez (FROM) et la ligne correspondant à celui que vous avez l'intention d'utiliser par la suite (TO). Au point d'intersection, vous trouverez le processus à utiliser avant d'installer le nouveau matériau. Par exemple, si vous avez l'intention de passer de PA12 à PA12 GB, vous devez utiliser un processus de grade 1, qui correspond au nettoyage léger.

Reportez-vous à la section du guide de l'utilisateur pour obtenir plus d'informations sur ces processus.

Grade 1 : Nettoyage léger Grade 2 : Nettoyage important et purge du matériau Grade 3 : Contactez votre assistance HP
--

IT Quando si cambia un materiale con un altro, la procedura da usare dipende dal grado di compatibilità tra i due materiali. Nella tabella riportata di seguito, selezionare la colonna corrispondente al materiale che è stato utilizzato (FROM) e la riga corrispondente al materiale che si intende utilizzare in futuro (TO). Dove si interseca, si troveranno la procedura corretta per l'uso prima di installare il nuovo materiale. Ad esempio, se si desidera modificare da PA12 a PA12 GB, è necessario utilizzare un processo di grado 1, di leggera pulizia.

Per ulteriori informazioni su questi processi, consultare la Guida per l'utente.

Grado 1 (Grade 1): Leggera pulizia Grado 2 (Grade 2): Profonda pulizia e spurgo materiale Grado 3 (Grade 3): Contattare HP per ricevere assistenza
--

JA ある材料から別の材料に変更する際、使用する印刷方式は2つの材料の互換性の程度によって異なります。下の表で、使用している材料(FROM)に対応する列と、今後使用する材料(TO)に対応する行を選択してください。選択した列と行が交差するところで正しいプロセスを見つけてから、新しい材料を取り付けてください。たとえば、PA12 から PA12 GB に変更する場合は、グレード1 の印刷方式 (軽度のクリーニング) を使用する必要があります。

印刷方式の詳細については、ユーザーガイドを参照してください。

グレード1 (Grade 1) : 軽度のクリーニング グレード2 (Grade 2) : 強力クリーニングと材料のパーズ グレード3 (Grade 3) : お近くのサポートにご連絡ください
--

KO 한 재료를 다른 재료로 변경할 때 사용하는 프로세스는 두 재료간 호환성 정도에 따라 다릅니다. 아래 표에서 사용하고 있는 재료에 해당하는 행 및 앞으로 사용하려고 하는 (FROM) 재료에 해당하는 열을 선택하십시오(TO). 행과 열이 교차하는 지점에서 새로운 재료를 설치하기 전에 사용할 올바른 프로세스를 찾을 수 있습니다. 예를 들어 PA12를 PA12 GB로 변경하고자 하는 경우 가벼운 청소 과정인 등급 1 프로세스를 사용해야 합니다.

이러한 프로세스에 대한 상세한 정보는 사용 설명서를 참조하십시오.

등급 1 (Grade 1): 가벼운 청소
등급 2 (Grade 2): 완전 청소 및 재료 퍼지
등급 3 (Grade 3): HP 지원에 문의하십시오

NL Bij het wisselen van het ene materiaal naar het andere hangt het toe te passen proces af van de mate van compatibiliteit tussen de twee materialen. Selecteer in de onderstaande tabel de kolom die overeenkomt met het materiaal dat u hebt gebruikt (FROM) en de rij die overeenkomt met het materiaal dat u in de toekomst wilt gaan gebruiken (TO). Op de plek waar de rij en de kolom elkaar kruisen, vindt u het juiste proces dat u moet gebruiken voordat u het nieuwe materiaal installeert. Als u bijvoorbeeld van PA12 wilt overstappen naar PA12 GB, moet u een niveau 1-proces, een lichte reiniging, toepassen.

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over deze processen.

Niveau 1: Lichte reiniging
Niveau 2: Grondige reiniging en materiaalzuivering
Niveau 3: Neem contact op met HP Ondersteuning

PL W przypadku zmiany jednego materiału na inny, zastosowany proces zależy od stopnia zgodności między dwoma materiałami. W poniższej tabeli wybierz kolumnę odpowiadającą materiałowi (FROM), który był używany i wiersz odpowiadający materiałowi, który ma być używany w przyszłości (TO). W komórce tabeli leżącej na przecięciu wybranego wiersza i kolumny zamieszczono nazwę odpowiedniego procesu, który należy zastosować przed rozpoczęciem instalacji nowego materiału. Jeśli na przykład zamierzasz zmienić materiał z PA12 na PA12 GB, należy zastosować proces stopnia 1, czyli lekkie czyszczenie.

Szczegółowe informacje na temat tego procesu znajdziesz w instrukcji obsługi.

Stopień 1 (Grade 1) Lekkie czyszczenie
Stopień 2 (Grade 2) Dokładne czyszczenie i usuwanie materiału
Stopień 3 (Grade 3) Skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy HP

PT Ao trocar de um material para outro, o processo a ser utilizado depende do grau de compatibilidade entre os dois materiais. Na tabela a seguir, selecione a coluna correspondente ao material que você tem usado (FROM) e a linha correspondente ao material que você pretende usar no futuro (TO). Onde eles se cruzarem, você encontrará o processo correto a ser usado antes de instalar o novo material. Por exemplo, se você deseja alterar de PA12 para PA12 GB, use um processo de Nível 1, que é limpeza leve.

Consulte o guia do usuário para obter mais detalhes sobre esses processos.

Nível 1 (Grade 1): Limpeza leve Nível 2 (Grade 2): Limpeza profunda e depuração do material Nível 3 (Grade 3): Entre em contato com o suporte da HP

RU Процедура замены одного материала на другой зависит от совместимости между двумя материалами. В таблице ниже выберите столбец, соответствующий материалу, который использовался ранее (FROM), а также строку, соответствующую материалу, который планируется использовать в дальнейшем (TO). На месте пересечения столбца и строки вы найдете название надлежащей процедуры, которую необходимо провести перед установкой нового материала. Например, если требуется перейти от материала PA12 к материалу PA12 GB, необходимо использовать процесс «Класс 1», который соответствует легкой очистке.

Дополнительные сведения об этих процессах см. в руководстве пользователя.

Класс 1 (Grade 1): легкая очистка Класс 2 (Grade 2): глубокая очистка и продувка материала Класс 3 (Grade 3): обратитесь в службу поддержки HP
--

ZH-CN 当从一种材料更换为另一种材料时，要使用的过程取决于两种材料之间的相容程度。在下表中，选择与您一直使用的材料相对应的列 (FROM)，以及您计划未来使用的材料相对应的行 (TO)。在它们相交的地方，您将找到安装新材料之前要使用的正确过程。例如，如果您计划从 PA12 更改为 PA12 GB，则应使用轻度清洁的 1 级过程。

有关这些过程的更多详细信息，请参阅用户指南。

1 级 (Grade 1): 轻度清洁 2 级 (Grade 2): 深度清洁和材料清洗 3 级 (Grade 3): 联系 HP 支持部门
--

ZHTW 替換使用材料時，採用的程序會因兩種材料間相容的程度而有所差異。請在下表中的直欄選取相應於您所使用的材料 (FROM)，並在橫列選取相應於您之後計畫使用的材料 (TO)。兩者的交集處，便是您在安裝新材料前要進行的正確程序。舉例來說，如果您想要將 PA12 換成 PA12 GB，則應進行「第 1 級」程序，也就是輕度清潔。

請參閱《使用指南》，進一步瞭解這些程序的詳細資料。

第 1 級 (Grade 1) : 輕度清潔
 第 2 級 (Grade 2) : 徹底清潔與材料清除
 第 3 級 (Grade 3) : 請聯絡 HP 支援中心

	From: PA12	From: PA12 GB	From: PA11	From: TPU
To: PA12		Grade 1	Grade 2	Grade 3
To: PA12 GB	Grade 1		Grade 2	Grade 3
To: PA11	Grade 2	Grade 2		Grade 3
To: TPU	Grade 3	Grade 3	Grade 3	

©Copyright 2019 HP Development Company, L.P. The information contained herein is subject to change without notice.

The information contained herein is provided for information purposes only. The only terms and conditions governing the sale of HP 3D printer solutions are those set forth in a written sales agreement. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty or additional binding terms and conditions. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein and the information herein is subject to change without notice.